



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez
Unię Europejską w ramach
Europejskiego Funduszu
Społecznego

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Nazwa przedmiotu		Kod ECTS	
Praktyczna nauka języka ukraińskiego IV		9.0.7654	
Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot			
Zakład Pragmatyki Komunikacji i Dydaktyki Języka Rosyjskiego			
Studia			
wydział	kierunek	poziom	pierwszego stopnia
Wydział Filologiczny	Rosjznawstwo	forma	stacjonarne
		moduł	wszystkie
		specjalnościowy	wszystkie
		specjalizacja	wszystkie
Nazwisko osoby prowadzącej (osób prowadzących)			
mgr Jelena Jegorowa			
Formy zajęć, sposób ich realizacji i przypisana im liczba godzin		Liczba punktów ECTS	
Formy zajęć		3	
Ćw. audytoryjne		30 godzin – uczestnictwo w zajęciach,	
Sposób realizacji zajęć		30 godzin – samodzielne przygotowanie do zajęć,	
zajęcia w sali dydaktycznej		kolokwium i prac zaliczeniowych,	
Liczba godzin		15 godzin – przygotowanie do egzaminu oraz	
Ćw. audytoryjne: 30 godz.		egzamin.	
		Razem: 75 godzin = 3 ECTS.	
Termin realizacji przedmiotu			
2024/2025 letni			
Status przedmiotu		Język wykładowy	
- fakultatywny (do wyboru)		- polski	
- obowiązkowy		- ukraiński	
Metody dydaktyczne		Forma i sposób zaliczenia oraz podstawowe kryteria oceny lub wymagania egzaminacyjne	
- Praca w grupach		Sposób zaliczenia	
- nauczanie komunikacyjne, metoda zajęć praktycznych, metoda podająca, metoda oglądowa, ćwiczenia wspomagane środkami audiowizualnymi		Egzamin	
		Formy zaliczenia	
		- egzamin ustny	
		- egzamin pisemny testowy	
		Podstawowe kryteria oceny	
		Student otrzymuje zaliczenie na podstawie: czynnego udziału w ćwiczeniach audytoryjnych, systematycznego przygotowywania się do zajęć – 50%, egzaminu – 50%.	
Sposób weryfikacji założonych efektów uczenia się			

zakładany efekt uczenia się	Aktywny udział w zajęciach	Egzamin
		Wiedza
K_W12	X	X
K_W14	X	X
		Umiejętności
K_U09	X	X
K_U15	X	X
		Kompetencje
K_K02	X	X
K_K07	X	X

Określenie przedmiotów wprowadzających wraz z wymogami wstępnymi

A. Wymagania formalne

Zaliczenie semestru poprzedzającego.

B. Wymagania wstępne

Znajomość zagadnień omawianych w semestrze poprzedzającym.

Cele kształcenia

Opanowanie przez studentów języka ukraińskiego w zakresie umożliwiającym komunikację w różnych sytuacjach życiowych; kształcenie prawidłowej wymowy, doskonalenie akcentu, podstawowych praw ortograficznych i interpunkcyjnych, praktycznej morfologii; wzbogacenie zasobu słownictwa i rozwijanie umiejętności formułowania dłuższych wypowiedzi ustnych i pisemnych; wykształcenie kompetencji w zakresie różnych aspektów komunikacji społecznej; rozwijanie umiejętności tłumaczenia pisemnego i ustnego.

Treści programowe

Problematyka ćwiczeń w semestrze 4 – gramatyka: przysłówki i przyimek; stopniowanie przymiotników i przysłówków; składnia zdania pojedynczego i złożonego. Wypowiedzi ustne i pisemne (dialog, opis, opowiadanie). Podstawowe zasady ortografii. Praktyczna frazeologia. Leksyka tematyczna. Dodatkowe teksty literackie dostosowane do kręgów tematycznych; ukraińskie bajki ludowe oraz piosenki ukraińskie. Stały kontakt z aktualiami ukraińskimi poprzez lekturę współczesnych tekstów oraz programów telewizyjnych, a także zapoznanie z tradycją i kulturą Ukrainy.

Wykaz literatury

A. Literatura wymagana do ostatecznego zaliczenia zajęć (zdania egzaminu):

A.1. wykorzystywana podczas zajęć

- Белей О., Розмовляєте українською? Підручник української мови, Wrocław 2006.
- Нук І., Кавецька М., Вивчаємо українську мову. Підручник до науки українського, Lublin 1994.

A. 2. studiowana samodzielnie przez studenta

- Jurkowski M., Nazaruk B., Słownik ukraińsko – polski, polsko – ukraiński, Warszawa 1998.
- Śpiewak J., Podręcznik języka ukraińskiego. Самовчитель української мови для всіх, Warszawa 1996.
- Zinkiewicz-Tomanek B., Rozmówki polsko-ukraińskie, Kraków 1992.
- Publicystyka i strony internetowe.

Kierunkowe efekty uczenia się	Wiedza
K_W12, K_W14 K_U09, K_U15 K_K02, K_K07	K_W12, K_W14 Student: <ul style="list-style-type: none"> • ma świadomość kompleksowej natury języka ukraińskiego oraz jego złożoności i historycznej zmienności jego znaczeń (K_W12); • zna elementy kultury, historii i realiów życia codziennego Ukrainy (K_W14).
	Umiejętności
	K_U09, K_U15 Student: <ul style="list-style-type: none"> • potrafi rozpoznawać procesy i bariery w komunikacji polsko-ukraińskiej (K_U09); • posiada umiejętność przygotowania prostych wystąpień ustnych w języku ukraińskim, dotyczących zagadnień ekonomicznych, medioznawczych, społecznych, kulturoznawczych, z wykorzystaniem różnych źródeł (K_U15).
	Kompetencje społeczne (postawy)
	K_K02, K_K07 Student:

- jest przygotowany do aktywnego uczestnictwa w grupach, organizacjach i instytucjach realizujących działania na rzecz integracji kulturowej, promowania kultury i zdolny do porozumiewania się z rodzimymi użytkownikami języka ukraińskiego będącymi i niebędącymi specjalistami w danej dziedzinie (K_K02);
- uznaje i szanuje różnice punktów widzenia determinowane różnym podłożem narodowym i kulturowym w kontaktach z rodzimymi użytkownikami języka ukraińskiego oraz ma gotowość do działań na rzecz integracji kultur (K_K07).

Kontakt

jelena.jegorowa@ug.edu.pl